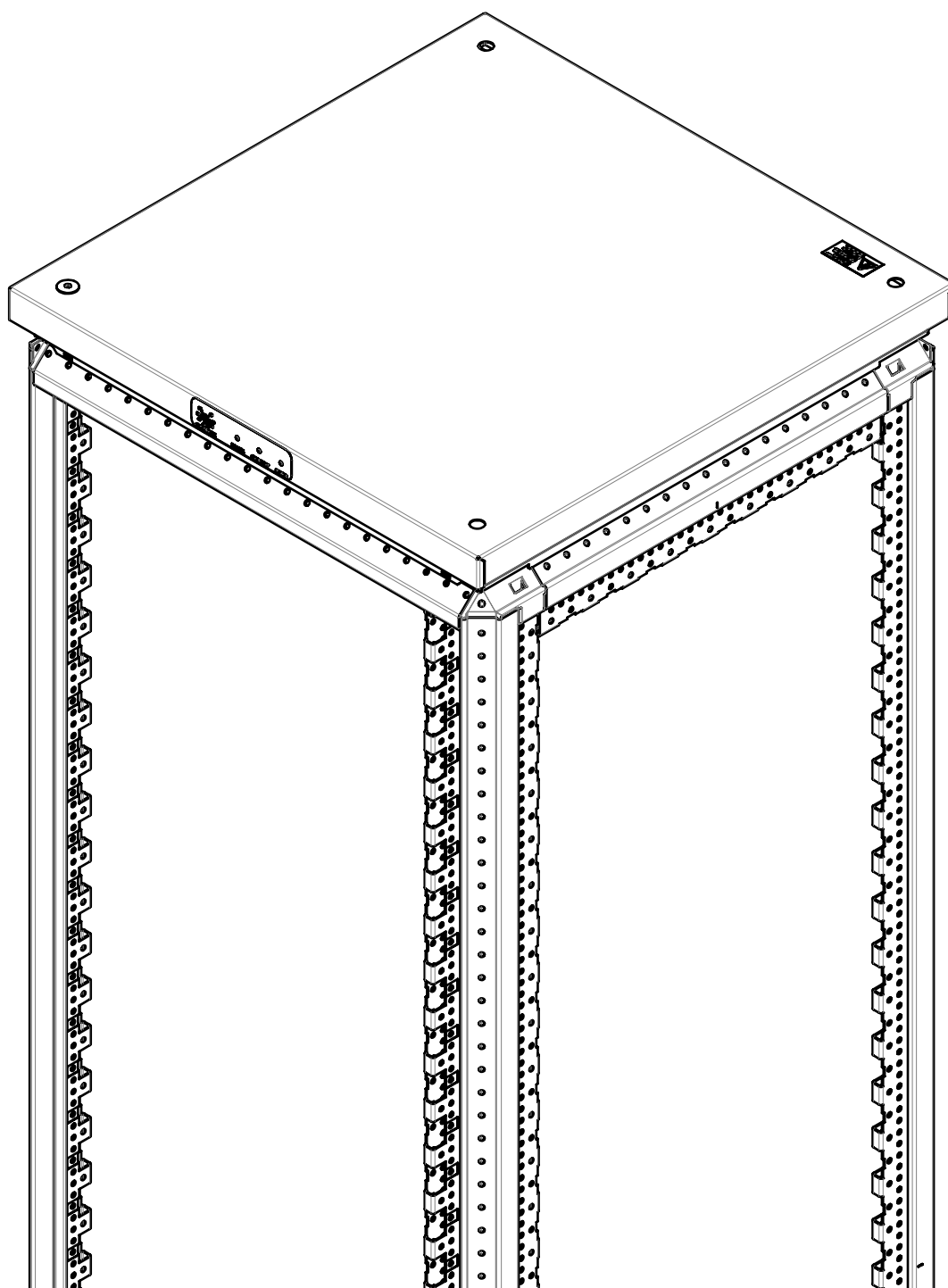
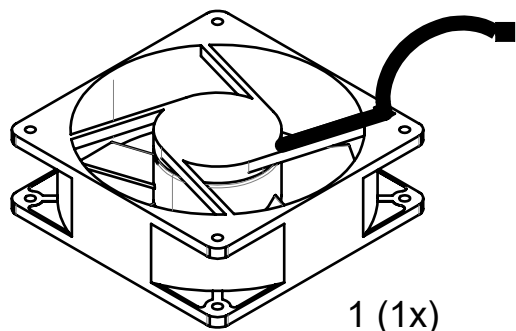
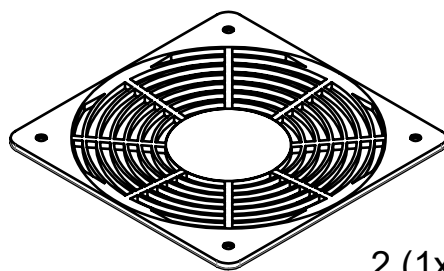






1 (1x)

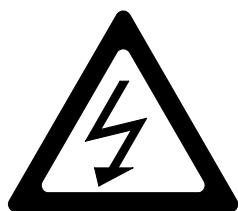


2 (1x)



3 (4x)

Toleranz von  $\pm 15\%$  auf alle Anziehdrehmomente, sofern nicht anders angegeben.  
Tightening torques are given with a tolerance of  $\pm 15\%$  unless otherwise stated.  
Les couples de serrages sont donnés avec une tolérance de  $\pm 15\%$  sauf autre indication.



Elektromontage nur durch Fachpersonal zulässig.  
VDE - Vorschriften beachten.

Electrical assembly must be carried out by technical staff only  
according to VDE-IEEE regulations.

Montage électrique exclusivement par personnel qualifié.  
Respecter les prescriptions applicables.

## Allgemeine Sicherheitshinweise

Bei bestimmungswidrigem Einsatz und/oder unsachgemäßer Verwendung kann vom Lüfter Gefahr ausgehen.

Der Lüfter darf nur in technisch einwandfreiem Zustand und unbeschädigter Elektrik verwendet werden. Bei defekten Geräten mit AC-Anschluss besteht **LEBENSGEFAHR!**

Die Schutzgitter dürfen nicht entfernt werden - Verletzungsgefahr!

## General safety instructions

In case of use other than as intended and/or inappropriate use, dangerous circumstances may result.

The fan may only be used in a technically perfect condition and with undamaged electrical components. Use of defective units with AC connection causes **DANGER TO LIFE!**

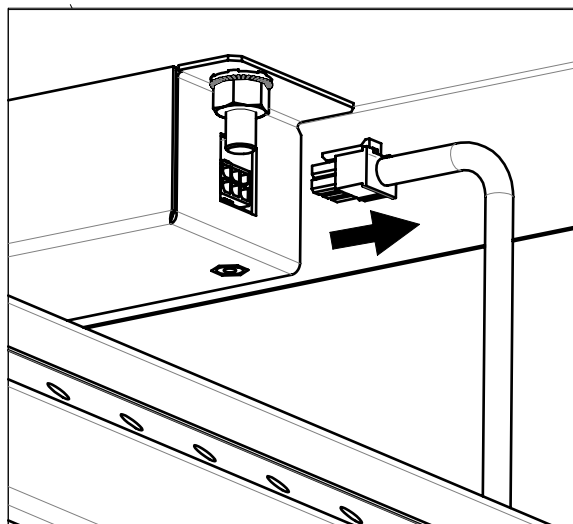
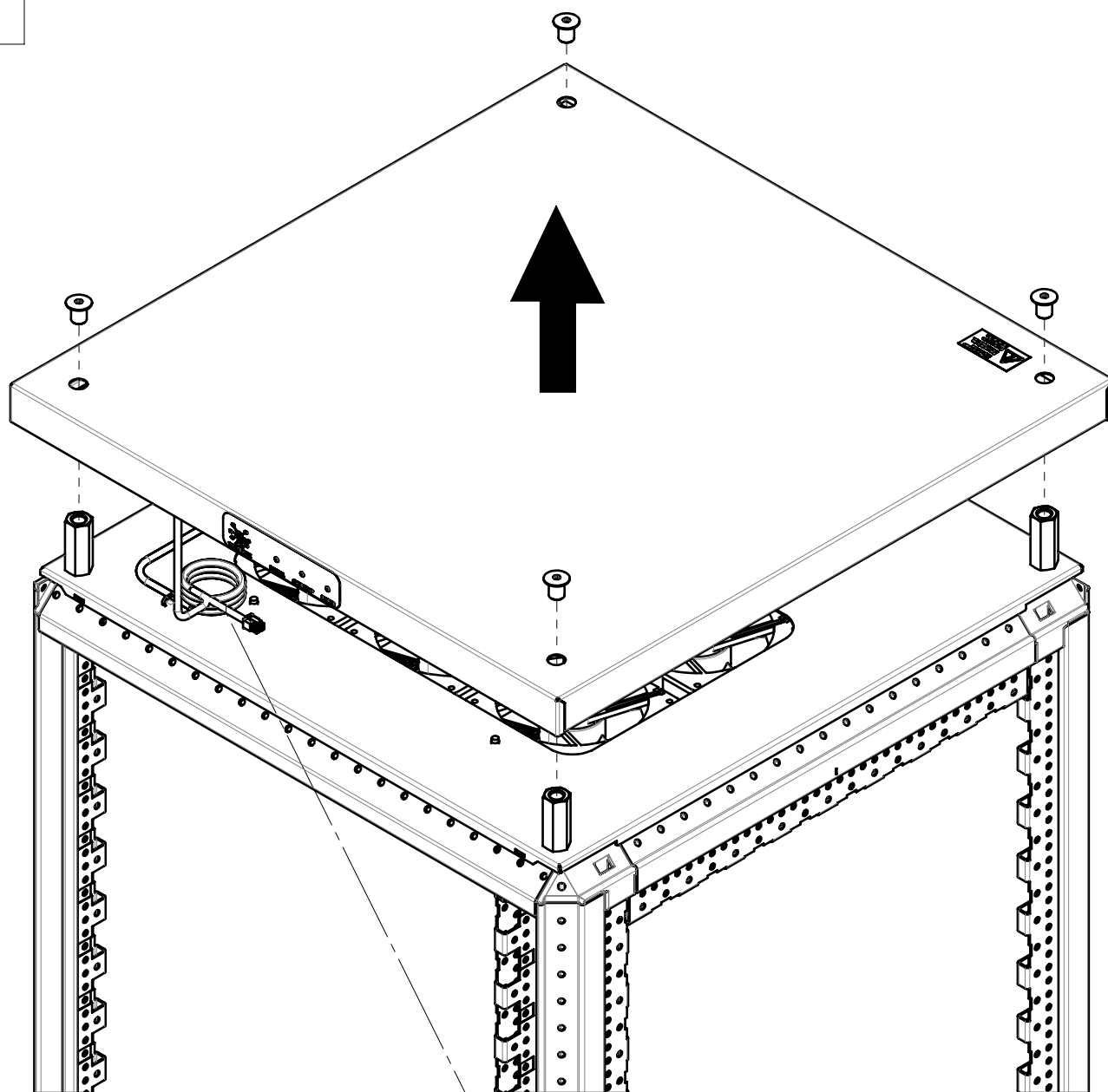
The protective screen must not be removed - risk of injury!

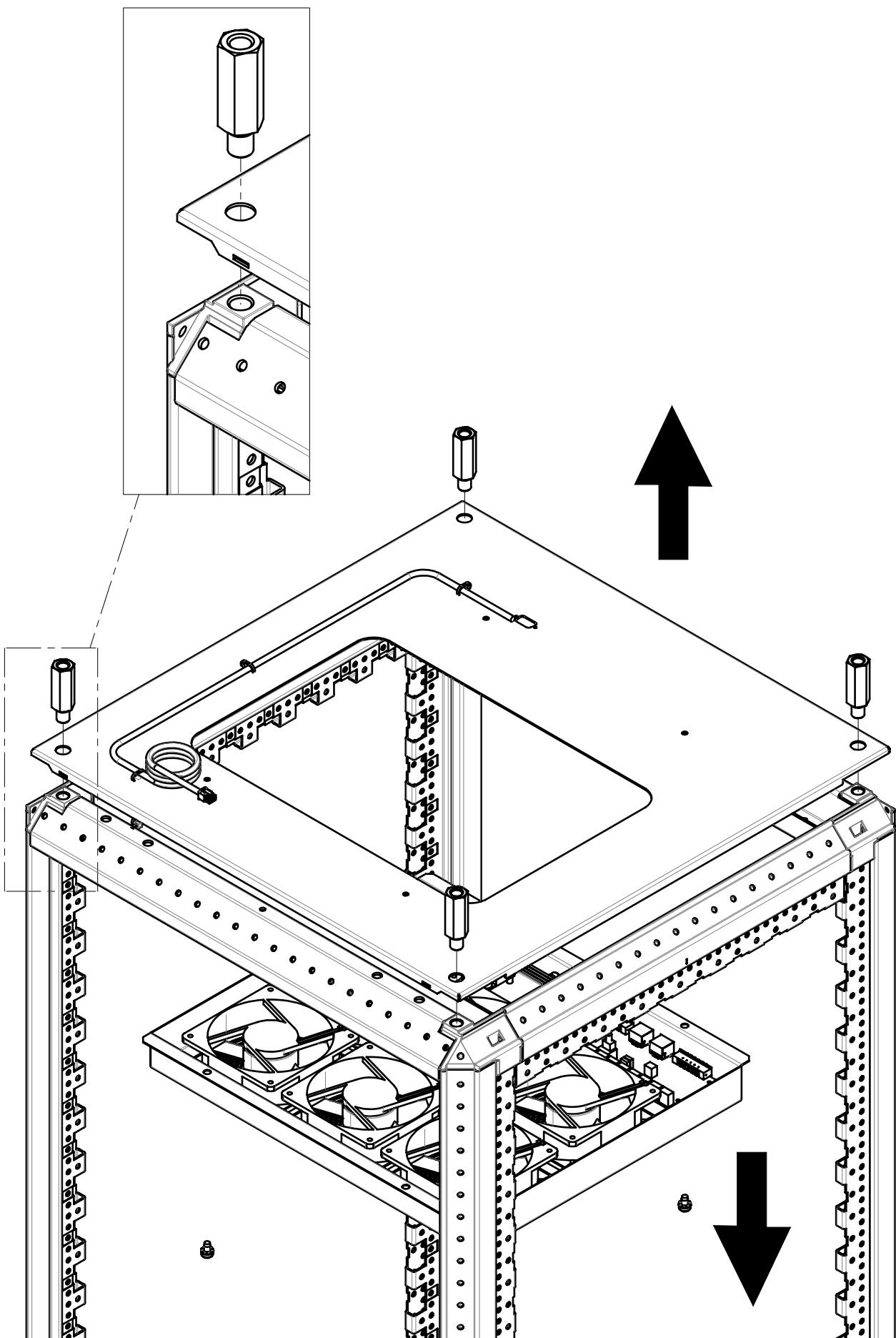
## Instructions générales de sécurité

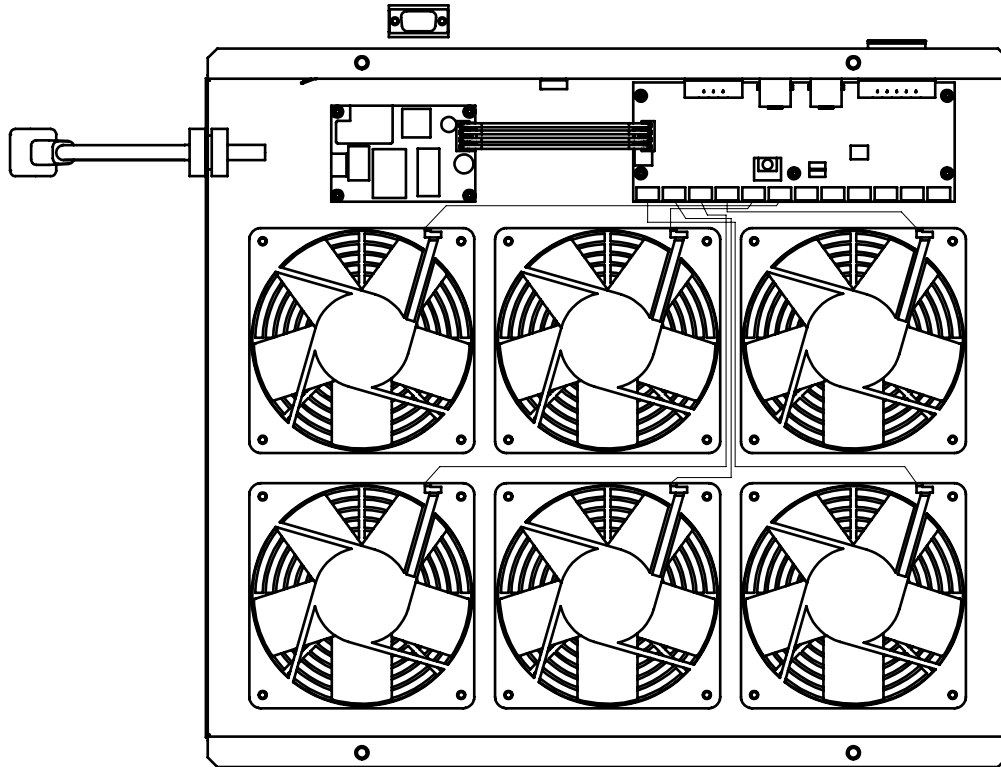
L'utilisation du ventilateur dans des conditions non conformes et/ou pour une autre fonction non prévue peut comporter des risques.

Ne pas utiliser le ventilateur s'il présente un défaut ou si le circuit électrique est endommagé. Les appareils défectueux raccordés en alternatif présentent un **DANGER DE MORT!**

Ne pas enlever la grille de protection risque de blessure.







Ziehen Sie den Stecker des Lüfters zu ersetzen von der Platine ab.  
 Remove the plug of the fan to be replaced from the circuit board.  
 Retirer le connecteur du ventilateur à remplacer de la carte du circuit imprimé.

